

Büro Profil[®]
Planung und Büroeinrichtung



ib

effizientes
Design das begeistert.



» Grenzen einreißen – Freiräume schaffen «

Wenn wir kommen, bringen wir ein offenes Ohr für Ihre Ideen und ein Laser-Messgerät mit. Wenn wir wiederkommen, haben wir eine 2D- und eine 3D-Visualisierung Ihrer Wünsche im Gepäck. Und wenn wir wieder gehen, haben wir Ihnen neue Freiräume geschaffen, in denen Sie sich rundum wohl fühlen.

Die planerische Kompetenz und das fundierte Detailwissen um die perfekte Lösung aus dem jeweils aktuellen Sortiment unserer Hersteller zeichnen die Mitarbeiter unseres Teams aus. Verbunden mit umfassendem Know-How zu den gültigen EU-Richtlinien und dem berühmten »spitzen Stift« schaffen wir ergonomische Arbeitswelten für neue Arbeits- und damit Lebensqualität. Denn Produktivität und Kreativität können nur dort entstehen, wo sich Menschen wohl fühlen.

Büros und Arbeitsplätze aller Art verlangen nach Profil. Sie verlangen nach Büro Profil. Fordern Sie uns heraus.



 **Büro Profil®**

Planung und Büroeinrichtung

Grüner Platz 27
38302 Wolfenbüttel

Telefon 053 31-97 86 48
Telefax 053 31-97 86 49
wolfenbuettel@bueroprofil.de
www.bueroprofil.de



SQart – das smarte System

Das perfekte Möbelsystem der unbegrenzten Möglichkeiten: Dieses System ermöglicht Ihnen eine Kombinationsvielfält, die nicht nur leicht an Ihre räumlichen Gegebenheiten angepasst werden kann, sondern dabei auch überaus praktisch und flexibel ist. Ein System, das unterschiedlichste Ziele verwirklicht und verschiedenste Anforderungen erfüllt: die des Raumgestalters, des Verkäufers und des Kunden.

Der Kunde richtet sich bequeme, praktische Arbeitsplätze ein, die die Arbeitsleistung erhöhen. Das System vereint hohe Stoffqualität, Ästhetik und Funktionalität zu einem überzeugenden Preis.

Die Flexibilität dieses Möbelsystems erlaubt die problemlose Anpassung und noch problemlosere Neuaufteilung jeder Räumlichkeit. Dies sind die elementaren Rahmenbedingungen für den Innenraumplaner. Dem Architekten bieten sich ideale Möglichkeiten, kreative Lösungen umsetzen zu dürfen, die seiner Individualität Ausdruck verleihen.

Verkäufer legen größten Wert auf Transparenz, vielfältige Funktionalität und wenig Aufwand im Detail. Sie möchten Möbel verkaufen, die serienmäßig produziert und schnell lieferbar sind. Ebenso wichtig ist eine schnelle, problemlose Montage des Mobiliars. Dieses Möbelsystem erfüllt all diese Anforderungen.

Furniture system SYSTEMA

This is a new furniture system that provides almost limitless office furnishing solutions. This system enables you to create a range of combinations that are ideally suited to fit your space making this system totally practical. It allows the realization of a wealth of goals and meets the variety of wide ranging requirements of interior designers, sales people and clients alike.

To clients it offers an opportunity to create a number of comfortable, practical and efficiency-enhancing workstations. The system offers high quality materials, aesthetics and functionality at a reasonable price.

The flexibility offered by the system allows easy arrangement of functional spaces and even easier rearrangement of space whenever required. These are the principal requirements of interior designers. Architects, on the other hand, are presented with an opportunity for creative and original work that emphasizes their individual style and the unique characteristics of each project.

Sales people are much more focused on the transparency of usage and numerous practical applications, as well as the use of a small number of elements. They want furniture which is produced serially and supplied promptly by its manufacturer. Speed of assembly is of no lesser importance.

Maßgeschneiderte Einrichtungen

Die Anforderungen an Büroeinrichtungen steigen kontinuierlich und benötigen bei ihrer Konzeption fundiertes Fachwissen. Wissenschaftliche Studien belegen einen Zusammenhang zwischen der Arbeitsleistung eines Mitarbeiters und der Gestaltung seines Arbeitsplatzes. Ein angenehmer Arbeitsplatz gilt als einer der Hauptfaktoren für die Motivation und folglich der Leistung des Arbeitnehmers. Büroplanung erfordert Konzeption und Know-How in Ergonomie und Innenarchitektur. Deshalb haben wir die Designer und Architekten dieses Möbelsystems damit beauftragt, diese Kriterien besonders stark zu berücksichtigen und entsprechende Musterprojekte vorzubereiten. Wir möchten unser System mit praktischen und konkreten Lösungen darstellen und konzentrieren uns dabei auf das Wesentliche – die kreative Raumplanung mit einem smarten Möbelsystem.

Solution for you

Furnishing an office is no longer an insignificant job that requires no professional knowledge. Scientific research clearly relates the efficiency of work to quality of workplace. User-friendly workspace is mentioned as one of the basic elements of work satisfaction, which in turn affects the quality of work.

Office design requires an overall concept and specific knowledge of ergonomics and interior design, and therefore we have asked the designer of this office furniture system and the team of architects working with us, to prepare sample design proposals for representative business sectors.

At the same time we wish to present our system in its specific practical arrangements, with a focus on what is most essential – the art of interior design with the help of a smart system.

Serviceabteilung

Wie können wir helfen?

Die Serviceabteilung ist ein Unternehmensbereich, in dem eine klare Raumaufteilung besonders wichtig ist. Daher wurden in diesem Projekt verschiedene, klar strukturierte Bereiche konzipiert. Dies gibt dem Kunden das Gefühl von Sicherheit und Orientierung. Auch beim ersten Besuch weiß er, an wen er sich wenden muss. Sideboards oder Schränke trennen den Verkaufsraum in einen vorderen und einen hinteren Bereich. Im Zentrum des vorderen Bereichs steht ein Regal. Diese visuelle Raumteilung sorgt dafür, dass der Kunde beim Betreten der Serviceabteilung auf einen der zwei Tische zusteuert. Für Vertraulichkeit sorgen die symmetrisch platzierten Elemente des Orga-Towers. Sie stellen zugleich sicher, dass die Verkaufsberater in angenehmer Atmosphäre arbeiten. Die Orga-Towers haben auch zwei andere Funktionen – sie ersetzen die Beine auf einer Seite des Tisches und sparen Raum, da auf Roll- oder Standcontainer verzichtet werden kann.

Customer service office

How can we help?

The customer service office is the place where the effect of a clear division of space is most desirable. What is striking in this design is that there are the clearly separated areas, producing a feeling of comfort and reassurance. Even if your clients are here for the first time, they will intuitively find their way around and know who to approach for assistance. The space has been divided into its front and back parts by sliding door cabinets. The open shelf cabinet between the zones has been placed in the middle of the front part. The central storage division will make your clients, as they enter the customer service office, direct their steps immediately towards one of the two tables. Symmetrically distributed Orga Towers provide the feeling of confidentiality to the client and comfort of work to your employees. The Orga Tower plays two other roles: as leg to which the desktop is fitted and as useful cabinet.



Das Fußgestell aus 60x25 mm rechteckigem Vierkantprofil ist mit Nivellierungsgleitern (Ø 50mm) und im oberen Gestellbereich mit einer Beschriftungstafel aus Kunststoff ausgestattet, die gleichzeitig als Abdeckkappe fungiert. Das Schild wird auf dem Schreibtischrahmen befestigt. Der Wechselrahmen ermöglicht die Personalisierung des Arbeitsplatzes. Der Einsatz der Tafel wird standardmäßig in zwei Versionen geliefert: Aus transparentem Kunststoff und in der Farbe des Gestells in 0,8 mm Stärke.

The "O-leg" desk is made of metal profile 60x25 mm. It has leveling feet and an ID plate. The plate is snap mounted on the desk's frame and it can be personalized with the replaceable inserts. In a standard set, the insert is supplied in two models: transparent plastic, and in the colour of the frame, 0.8 mm thick.



Die Mobilcontainer sind aus 18-mm-Spanplatten gefertigt. Anstelle eines Griffes bieten die Container eine Spalte zwischen Front und Seite, an der die Schubladen ausgezogen werden können. Die Metallschubfächer sind mit Zentralverriegelung und einem geräuschlosen Schließsystem (Soft-Close) ausgestattet.

The mobile pedestals are made of 18 mm chipboard. The 15 mm gap between the drawer front and the side panel form the role of handles. The pedestals are equipped with metal drawers with a central lock, a soft closing system and anti tilt feature.





Designvorgabe für die Serviceabteilung war, einen zentralen Raum mit Zugängen von jeder Seite zu schaffen. Eine solche Anordnung gewährleistet eine intime Atmosphäre. Die Arbeitsplätze sind nicht direkt benachbart. Diese Zusammenstellung bewährt sich vor allem in Großräumen, in denen es keine abgetrennten Warteräume für Kunden gibt. Zusätzlich wurden hier Hot-Desk-Standpunkte eingerichtet, die dem Kunden ermöglichen, sich im Internet über das Angebot des Unternehmens zu informieren. Jeder Arbeitsplatz besteht aus einem 200×80 cm Schreibtisch, einem Orga-Tower und einem Sideboard. Im Zentrum der Konfiguration stehen 3-0H-Schränke für die Mitarbeiter zur Verfügung. Innerhalb dieser Anordnung sollen die mobilen Caddies „parken“, die von den Mitarbeitern unterschiedlicher Arbeitsschichten benötigt werden.

The main design principle for the Customer Service Office was to create a centrally situated space accessible from each side. This type of arrangement ensures confidentiality and the workstations are not in close proximity to one another. The setting is ideal for large spaces, without specifically separated waiting areas. Hot desk or touchdown workstations have been envisaged for the area, enabling clients to view the company's portfolio via the internet. Each workstation consists of a 200×80 cm desk, an Orga Tower and a side board positioned at convenient distance. In the central area, there are 3 OH cabinets used as a storage place. This is also where the mobile Caddy units for flexi workers can be positioned.



Bartosz Godziński – Innenarchitekt. Studium an der Fakultät für Bauwesen und Architektur der Technischen Universität in Stettin. Sein Fachgebiet sind 3-D-Projekte. Er lebt und arbeitet in Warschau.

Bartosz Godziński – Interior designer. Graduate of the Construction and Architecture Department, Szczecin University of Technology. Godziński specializes in 3D projects. Currently resides and works in Warsaw.



Architekturbüro Inspirationsraum

Ergonomie ist das wichtigste Kriterium bei der Konzeption von Büroräumen, wobei der Computer das wichtigste Arbeitswerkzeug darstellt. In diesem Beispiel wurde ein Projektstudio mit Arbeitsplätzen ausgestattet, die je nach aktuellem Bedarf leicht umgestaltet werden können. Mitarbeiter, die einander gegenüber sitzen, können jederzeit ihre Gedanken im kreativen Dialog austauschen. Ein Schrank mit einer Höhe von 30H teilt den Raum und dient zur Aufbewahrung von Unterlagen und Stoffmustern. Dahinter befindet sich – für alle Mitarbeiter leicht zugänglich – ein schlichter, eleganter Konferenztisch, der sich auszeichnet für Informationsversammlungen, kreative Brainstormings oder Kundengespräche eignet.

Architectural studio Inspirational space

Ergonomics is the most important design principle for creating any kind of office in which the computer is the main tool of work. In this example, the designers have at their disposal flexible workstations, which can be easily rearranged, depending on current needs or new requirements. The designers working opposite one another have endless opportunities for the exchange of ideas and creative dialogue. An island type 30H cabinet is the place of storage for shared documents or material samples. This creates a private area for a conference table; a simple and elegant piece, which does not interfere with open forum sessions, creative discussions or meetings with clients but seriously complements them each step of the way.



Schreibtisch mit C-Fuß-Gestell und elektrischer Höhenverstellung von 68 bis 131 cm. Der Fuß ist der Schreibtischtiefe angepasst. Das Bein wird mittels der oberen Verbindung am Schreibtischgestell befestigt. Ein Elektromotor ermöglicht die schnelle Höhenverstellung des Tisches.

C-leg desk with electrical high adjustment: 68–131 cm. The leg base with the length adjusted to the desk's depth. The leg is fitted to the desk's frame, with the upper beam. Thanks to the electromotive support it is possible to promptly adjust the table's height.





Werbeagentur Unbegrenzte Kreativität

Die Hauptanforderung für die Raumgestaltung einer Werbeagentur bestand darin, klare und zugleich bequeme Strukturen zu schaffen, ohne in die vorhandenen architektonischen Gegebenheiten eingreifen zu müssen. Im Eingangsbereich befinden sich Arbeitsplätze mit Wangentischen. Die Werkstatt besteht aus viereckigen Formen, die einen einfachen Umbau der Fläche gewährleisten.

Ein kleiner Konferenztisch in der Mitte wird von Schränken und Regalen abgetrennt, die als leicht zugängliche Fächer dienen können. Der Tisch ist nach beiden Seiten offen und lädt so zum Gespräch ein. Im hinteren Teil des Büros befinden sich Arbeitsplätze mit Schreibtischen in L-Form. Die Tische sind ein wesentlicher Bestandteil des ganzheitlichen Konzepts, das der gesamten Räumlichkeit seinen außergewöhnlichen Charakter verleiht. Die freien Räume zwischen den Arbeitsplätzen bieten großzügige Bewegungszonen. Auf diese Weise sorgt das Möbelsystem für ruhige und konzentrierte Arbeitsabläufe.

Advertising agency Unlimited creativity

Creating a distinctive yet comfortable space without the reference to architectural methods was a basic rule behind designing the space for an advertising agency. At the entrance there are workstations created with the use of slab-end desks, which introduce order to the entire scene. The workplace is dominated by rectangular shapes, which makes the place easily expandable.

The small conference table in the centre of the room is separated off by the cabinets and open-shelf cabinets that function as easily accessible storage. The table is open at both sides, which makes the place truly inviting for discussion.

In the back part of the office there is a workstation created with the use of L-shaped desks. The tables themselves become an integral part of the place and create its unique character.

The space external to the furniture arrangement serves office communication between the workstations. With this arrangement the centre of the office is filled with a peaceful atmosphere, making it much easier to concentrate.



Die dritte Ebene wird mit dem Schreibtischgestell verschraubt. Zusätzliche Komponenten einschließlich Pinnwandmodule, Magnettafeln und Organisationsfächer lassen sich mühelos individuell einrichten. Pinnwandmodule sind in zwei Varianten erhältlich: 29×35 cm und 29×70 cm. Die Magnettafel (29×35 cm) bietet fünf längliche Öffnungen, in die sich unterschiedlich unterteilbare Ablagefächer einhängen lassen.

The screen panels are fitted to the desk frame. Additional options including pinable, magnet boards and storage trays can be easily adapted to changing needs of the user. The pinable boards are available in two sizes: 29×35 cm and 29×70 cm. The magnetic board (29×35 cm) has five grooves, which can be used for hanging storage trays.



Tisch mit pneumatischer Höhenverstellung von 72 bis 112 cm. Die Stärke aller Tischplatten beträgt 25 mm. Die mobilen Tische sind mit blockierbaren Rollen ausgestattet.

Table with pneumatic height adjustment from 72 to 112 cm. All tabletops are 25 mm thick. The tables are mobile and are fitted with the braked castors.





Die Werbeagentur ist ein Ort der Kreativität und des Ideenreichtums. Angestellte benötigen geräumige Arbeitsplätze, die von großen Schreibtischen gebildet werden. 180×100/80 cm beim ersten Team, eckige Schreibtische 140×140 cm mit einer ergonomischen Form und einer um 0,3 m² größeren Platte beim zweiten Team. An den Schreibtischen werden Pinnwandmodule und Organisationsfächer für einen aufgeräumten Schreibtisch angebracht. Jedes Team nutzt einen eigenen Caddy, mit dem sich umfangreiche Arbeitsunterlagen transportieren lassen – z. B. in den Konferenzraum. Zusätzlich wurde der Raum in zwei Bereiche unterteilt: Lagerzone und Konferenzzone. Die Lagerzone wurde mit hohen, geräumigen Schränken und einem höhenverstellbaren Tisch ausgestattet, der auch bei stehender Arbeit gute Dienste leisten kann. Die Konferenzzone besteht aus einem Tisch für acht Personen und einem Caddy mit Vertikal-Jalousie – z. B. für Unterlagen oder Getränke. Die in der Konferenzzone verwendeten Schränke mit Jalousietüren erlauben problemloses Arbeiten auch bei geöffneten Türen.

An advertising agency is a place that stimulates creativity and imagination. Its employees need large workstations; these have been created with the use of spacious desks – 180 cm 100/80 cm in one group, and angled desks (140×140 cm) with ergonomic shape and larger (by 0.3 m²) desktops in the second group. The desks have the third working level that helps to control small accessories and keep the desk tidy. Each group has a Caddy at its disposal. These enable mobility with the variety of materials necessary for work, e.g. in a conference room. Additionally, the space is divided in two zones: storage and conference. The storage zone is furnished with tall storage cabinets and a height adjustable table, helpful with standing work. The conference part comprises a table for eight, and a tambour Caddy for the storage of documents and beverages for guests. The use of a tambour door cabinet in the conference zone allows a convenient access when the door is open.



Artur Cepyński – Innenarchitekt. Absolvent der Fakultät für Architektur der Hochschule für Ökologie und Management in Warschau. Sein Spezialgebiet sind Projekte für Büro- und Dienstleistungsräume. Er lebt und arbeitet in Warschau.

Artur Cepyński – Interior designer. Graduate of the faculty of Architecture at the Warsaw Academy of Ecology and Management. He specializes in the design of offices and service areas. Lives and works in Warsaw.



Arbeitszimmer

Der Mensch im Mittelpunkt

Das Büro eines Einzel-Unternehmers – z. B. eines Juristen, Vermittlers oder Beraters – wurde als ein Schreibtischbereich mit ergänzendem Konferenztisch konzipiert. Dabei wurde großen Wert auf eine qualitativ hochwertige und ästhetisch ansprechende Ausstattung gelegt. Sie entspricht der Sachlichkeit und dem Fachwissen des hier arbeitenden Menschen: Die Möbeleinrichtung unterstreicht seine Kompetenz: Der Mensch steht im Zentrum des Raums. Ein Schreibtisch mit furnierter Oberfläche auf Holzwanen und ein Konferenztisch repräsentieren gleichwertig denselben Stil und Charakter. Besucher und Büroinhaber begegnen sich auf gleicher Augenhöhe, denn der Konferenzbereich wird als eine Erweiterung des Arbeitsplatzes wahrgenommen. Die Schränke im Hintergrund dienen zur Aufbewahrung von Arbeitsunterlagen und bilden zugleich eine abschließende Begrenzung für den Schreibtischbereich.

Executive office

It is people who matter most

This freelance professional's, independent lawyer's, consultant's or personal advisor's office has been designed as a workplace with a conference table. A lot of attention has been paid to the quality and aesthetics of furnishing. The minimalist décor represents the no-nonsense attitude and professionalism of the person in charge. The design brings into focus the professional and his or her expertise. It is the person who stands out at the centre of the design. The veneered desk on wooden legs and the conference table are in the same style and of the same character, which does away with any hierarchy in this space. The client is as important as the office owner, and the conference area is merely an extension of the expert's working space. The cabinets, situated in the background, serve as document storage and also provide an excellent framing for the manager behind his or her desk.



Die ansprechende Kabelführung ist in folgenden Farben erhältlich: Weiß, schwarz und Alu. Außenabmessungen: 95×95 mm.

An elegant cable outlet available in white, black and alu colours. External dimensions: 95×95 mm.



Das Möbel--System bietet zwei Arten von Türgriffen: Groß: 232×25×8 mm. Klein: 113×25×8 mm. Kleine Griffe werden auf Flügeltürschränken eingesetzt, große Griffe werden für alle anderen Schrankarten verwendet.

Two types of handles are available in the system: large handles: 232×25×8 mm and small handles: 113×25×8 mm. Small handles are used for hinged door cabinets. All other cabinets are equipped with large handles.



Der EVOLINE-Port wird als ein Auszugssystem in die Tischplatten integriert und tritt in vielen Systemkombinationen auf (unterschiedliche Anzahl von Strom-, Medien- und Internetanschlüssen). Der auf dem Bild dargestellte EVOLINE-Port hat drei 230-v-Anschlüsse und zwei Anschlüsse RJ45 für den Internetzugang.

The EVOLINE port is fitted in the table, on a slide-out panel. It is offered in numerous system combinations, quantities and configurations of power, audiovisual and internet sockets. The EVOLINE port, as presented in the photograph, has three 230 v sockets and two RJ45 sockets.





IT-Abteilung

Dynamische Denkprozesse

Die dynamische Entwicklung der IT-Branche hat dazu geführt, dass heute mehr Personen in diesem Bereich arbeiten als jemals zuvor. In kaum einer anderen Branche hängen Erfolge derart stark von der Zusammenarbeit eines Teams ab. Bequeme Arbeitsplätze für die Teammitglieder sind daher besonders wichtig – erst recht in einem relativ kleinen Büro. Die Aufstellung mehrerer Doppelarbeitsplätze in diesem Projekt ergibt eine einheitliche Arbeitsumgebung für ein Programmiererteam von acht Personen. Höhenverstellbare Trapez Tischplatten lockern die lineare Ausrichtung der Gesamtkonfiguration bewußt auf. Der Abstand vom Computerbildschirm kann im Sinne der ergonomischen Vorgaben vergrößert oder verringert werden. Drucker und andere Geräte wie z. B. die Kaffeemaschine wurden außerhalb der eigentlichen Arbeitszone aufgestellt. Das zwingt die Mitarbeiter sich zu bewegen und ermöglicht anregende Gespräche in den Pausen. Eine solche Gestaltung bewährt sich gleichermaßen in kleinen wie in großen Büros: Die viereckige Konfiguration grenzt individuelle Arbeitsbereiche perfekt von anderen Bereichen ab und ermöglicht, auf architektonische Trenn-Elemente zu verzichten.

IT department

Dynamic thoughts

The dynamic development of the IT sector results in more people working in it. It is where the success of a project is determined by the cooperation of an entire team rather than a brilliant individual. Therefore creating comfortable workstations for a team, working in a relatively small space, is of principal importance. The arrangement of a series of double workstations in this project allows the creation of a compact workspace for a team of eight programmers. Sloped desks of adjustable depth have been used to purposefully interfere with the linear structure. The distance from the computer screen can be reduced or extended according to the principles of ergonomics. The printers and other appliances, such as the coffee maker, have been placed outside of the working area, which forces the team to move around a little, to share a coffee and chat. This type of design is good for both small and large areas; the rectangular composition sets off individual spaces, whilst allowing for the disposal of purely architectural barriers.



Das zentrale Konstruktionselement der Schreibtische ist das Gestell, an das die Beine, die Tischplatte, die dritte Ebene, die horizontale und senkrechte Kabelführung sowie das Namensschild montiert werden. Die Schiebeplatte ist als Option für Schreibtische mit viereckigen, wellenförmigen und trapezförmigen Tischplatten erhältlich. Dieser Mechanismus wird mit einem Clipsystem blockiert. Bewegliche Tischplatten gewährleisten einen einfachen Zugang zu den Kabelkanälen, die aufnahmefähig und montageleicht sind. Innen liegen Kabelbündel und Elektroanschlüsse. Sie sind modular konstruiert, so dass man jederzeit über Änderungen entscheiden kann. Die horizontale Kabelführung ist aus 100% recycelbarem Kunststoff.

It is the frame which is a basic constructional element of the desks. The legs, desktops, panels, horizontal and vertical wire trunking, and the ID plate are all fitted to it. A sliding desktop is optional for rectangular, sloped, wave and wing desks. The sliding movement can be locked with a special locking mechanism. Sliding desktops enable easy access to the wire trunking, which is both roomy and easy to assemble. It contains cables and electric sockets. Thanks to its modular construction it can be extended at any point. The horizontal wire trunking is made of 100% recyclable material.





Die Einrichtung der IT-Abteilung schafft zwei offene Räume, die durch einen Zwischenraum mit Konferenzcharakter abgetrennt werden. Schreibtische werden so ausgerichtet, dass Mitarbeiter einander ansehen können. Dies verbessert Kommunikation und Stimmung im Team, ermöglicht freie Bewegung und Meinungs austausch zugleich. Zur Verminderung von akustischen Störungen bei der Arbeit wurden die oberen Trenn-Paneele verwendet. Die einzelnen Bürobereiche werden durch 3-0H-Rolladenschränke geteilt und schaffen somit klar voneinander abgegrenzte Bereiche, die mögliche Veränderungen vereinfachen.

The design of the IT Department comprises two open interiors, divided by a conference space. The desks are placed in a way that enables workers to have eye contact, improving communication in the team and the general work atmosphere. At the same time, the arrangement of the desks makes it easy to move around, consult colleagues or pass on various tasks. The table panels have been used to reduce noise to improve conversation. The department space is divided by the 3 OH tambour cabinets, creating distinct zones and providing flexibility for introducing changes in the office space.



Joachim Lesiak – Designer aus Krakau. Absolvent des Fachbereichs Innenarchitektur der Krakauer Kunstakademie. Er arbeitet seit acht Jahren eng mit der Stadtverwaltung Krakau im Bereich der Bürogestaltung zusammen. Mit seiner Frau führt er das Designbüro „Alter Ego Design“.

Joachim Lesiak – Krakow based designer. Graduate of the Interior Design at the Krakow Academy of Arts. He has been working in cooperation with the Municipality of Krakow for the last eight years, in the area of office design. Lesiak and his wife work in their own design studio, Alter Ego Design.



Buchhaltung

Eine Einrichtung auf die Sie zählen können

Die Buchhaltung erfordert in besonderem Maße die durchdachte Planung eines einzelnen Arbeitsplatzes, der die Konzentration auf die Arbeit in optimaler Weise unterstützt. Das gesamte Büro entsteht durch die Multiplikation eines solchen Arbeitsplatzes. Die abwechselnde Anordnung von Orga-Tower-Trennelementen und Arbeitsplatten ist eine besonders ökonomische sowie Platz sparende Lösung und verleiht dem Büro eine übersichtliche Struktur. Die Arbeitsfläche muss nicht groß sein, da alle benötigten Arbeitsmittel in den Fächern des Orga-Tower-Systems aufbewahrt werden. Die dritte Ebene schluckt Lärm und ist praktisch zum Anheften von Notizen und zur Aufnahme von Organisations-Utensilien. Die Struktur ist insgesamt klein und einheitlich, wodurch viel Platz gespart wird.

Accounts department

A place you can certainly count on

What is most essential in the accounts department is the rational design of each individual workstation in order to guarantee concentration and an ultimate focus on work. The whole office is designed by multiplying the same workstation. The alternate arrangement of Orga Towers as dividing walls and the desktops is a particularly economic way of organizing space, and making its structure transparent. The desktop surface does not have to be large, as everything that needs to be at hand is stored in the Orga Tower. The table panels reduce noise level and are a practical place for sticking notes or fitting storage trays. The structure created in this way is small yet compact, saving a lot of office space.



Der Orga-Tower fungiert nicht nur als Container, sondern auch als Tischbein und als seitlicher Sichtschutz. Erhältlich in drei Höhen: 56, 72 und 117 cm; Feste Tiefe 80 cm; Breite 17,2 cm.

Orga Tower serves as a storage unit but also as a leg and a side panel. It is available in three heights 56, 72 and 117 cm, with fixed depth of 80 cm and the width of 17.2 cm.



Die Auszüge und die Rahmen für Hängeregister sind aus Metall gefertigt und voll auszugsfähig.

The drawers and filing frames are made of metal, and are fully extendable.





Die Buchhaltung ist in jeder Branche und Firma eine Abteilung, in der eine Vielzahl von Unterlagen verarbeitet und archiviert wird. Daraus resultiert ein großer Bedarf für entsprechende Aufbewahrungsmöglichkeiten. Die in Gruppen angeordneten großen und kleinen Schränke erlauben eine ergonomisch sinnvolle Einrichtung der Schrankfächer und ein schnelles Auffinden der gesuchten Unterlagen. Die Arbeitsplätze in L-Form mit Bildschirmen auf den hinteren Tischecken sind großzügig bemessen und bequem. Die Ausbreitung von Unterlagen und die gleichzeitige Arbeit am Computer sind problemlos möglich. Eine geschickte Positionierung der Arbeitsplätze unterstützt die Zusammenarbeit und vereinfacht die interne Kommunikation. Der leitende Buchhalter und der Steuerberater haben separate Arbeitsplätze mit weiteren Sitzmöglichkeiten für Kunden. Dieser Raum kann auch von den Abteilungsmitarbeitern für Besprechungen genutzt werden.

In every company, irrespective of its profile, accounts is a department that processes and stores many documents. Storage is therefore of principle importance. Groups of small and large cabinets allow their ergonomic arrangement and easy access to the documents. The L-shaped workstations, with monitors placed in the corner, are large and comfortable. There is plenty of space for placing documents on the desk, while working at the computer. The deliberate arrangement of workstations enhances work organization and facilitates internal communications. The workstations for the Chief Accountant and Tax Advisor are separated and have sitting for clients. These spaces can be also used for small meetings within the department.



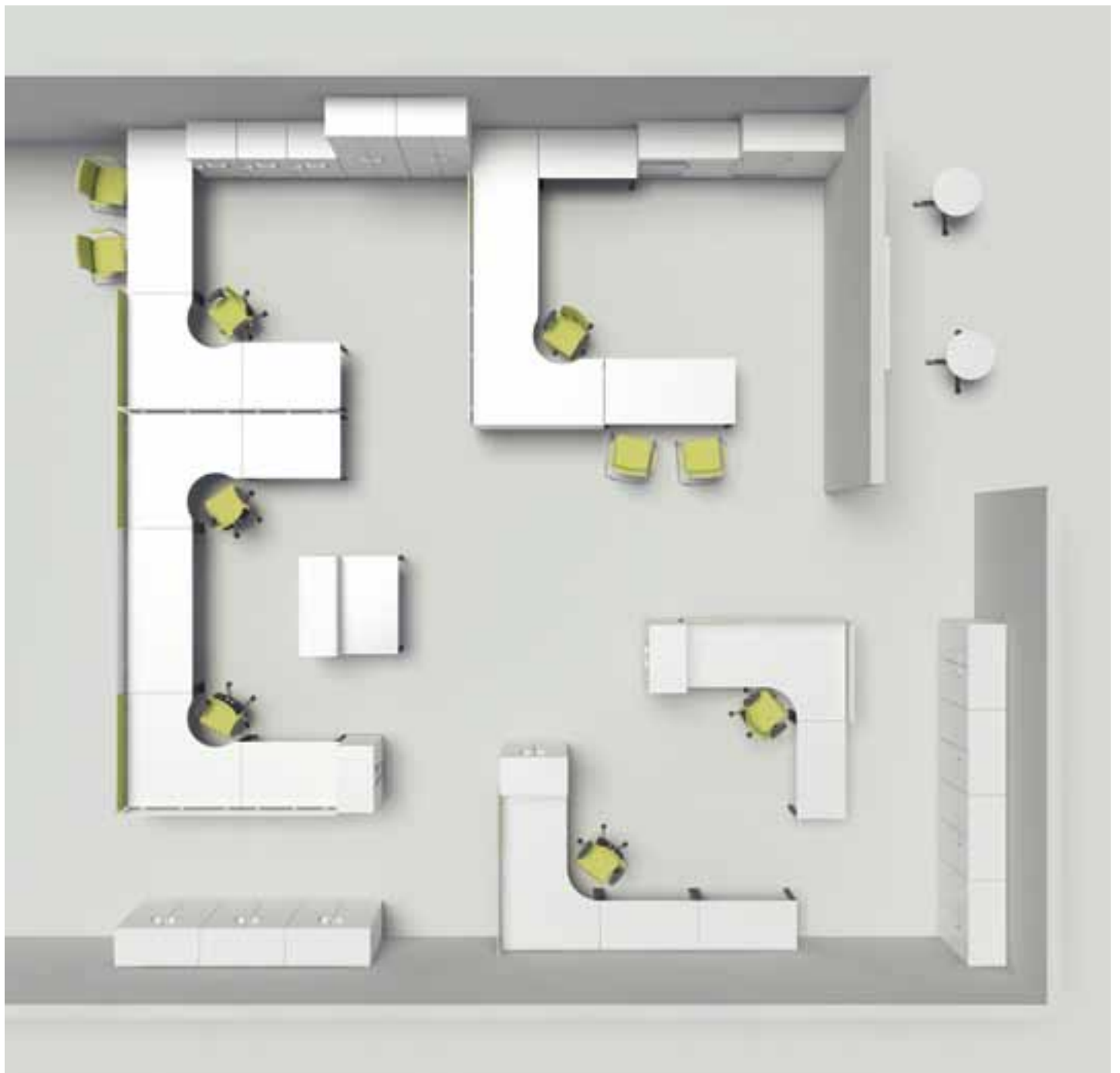
Marta Maślanka – Architektin aus Nowy Sącz. Sie entwirft Projekte für Wohnungen, Büros und gemeinnützige Räume.

– In meiner Arbeit versuche ich, Form und Funktion eng miteinander zu verbinden. Ich mag es, wenn mich der Raum, den ich gestalte, vor Herausforderungen stellt und zur Suche nach neuen Lösungen anregt – sagt sie.

Marta Maślanka – architect from Nowy Sącz.

She designs private, office and public spaces.

Maślanka says: “In my work, I am trying to combine form with functionality. I like spaces which present me with challenges and inspire search for new solutions”.



Workbench

Einheit macht stark

Workbench ist eine moderne und ökonomische Möglichkeit der Büroraumgestaltung. Durch diese Lösung kann die Anzahl der Gestelle und Beine reduziert werden, was folglich auch die Kosten der Büroeinrichtung reduziert. Workbench ist außerdem eine gute Methode, Gruppenarbeit zu fördern – besonders wichtig in Branchen, in denen Mitarbeiter kreativ und gemeinsam handeln. Bei erheblich reduziertem Platzbedarf schafft Workbench zusätzlichen Raum für ein ergonomisch sinnvolles und komfortables Büro. Dieses System bewährt sich insbesondere überall dort, wo der Raumplaner durch sehr begrenzte räumliche Möglichkeiten vor außergewöhnliche Herausforderungen gestellt wird.

Workbench

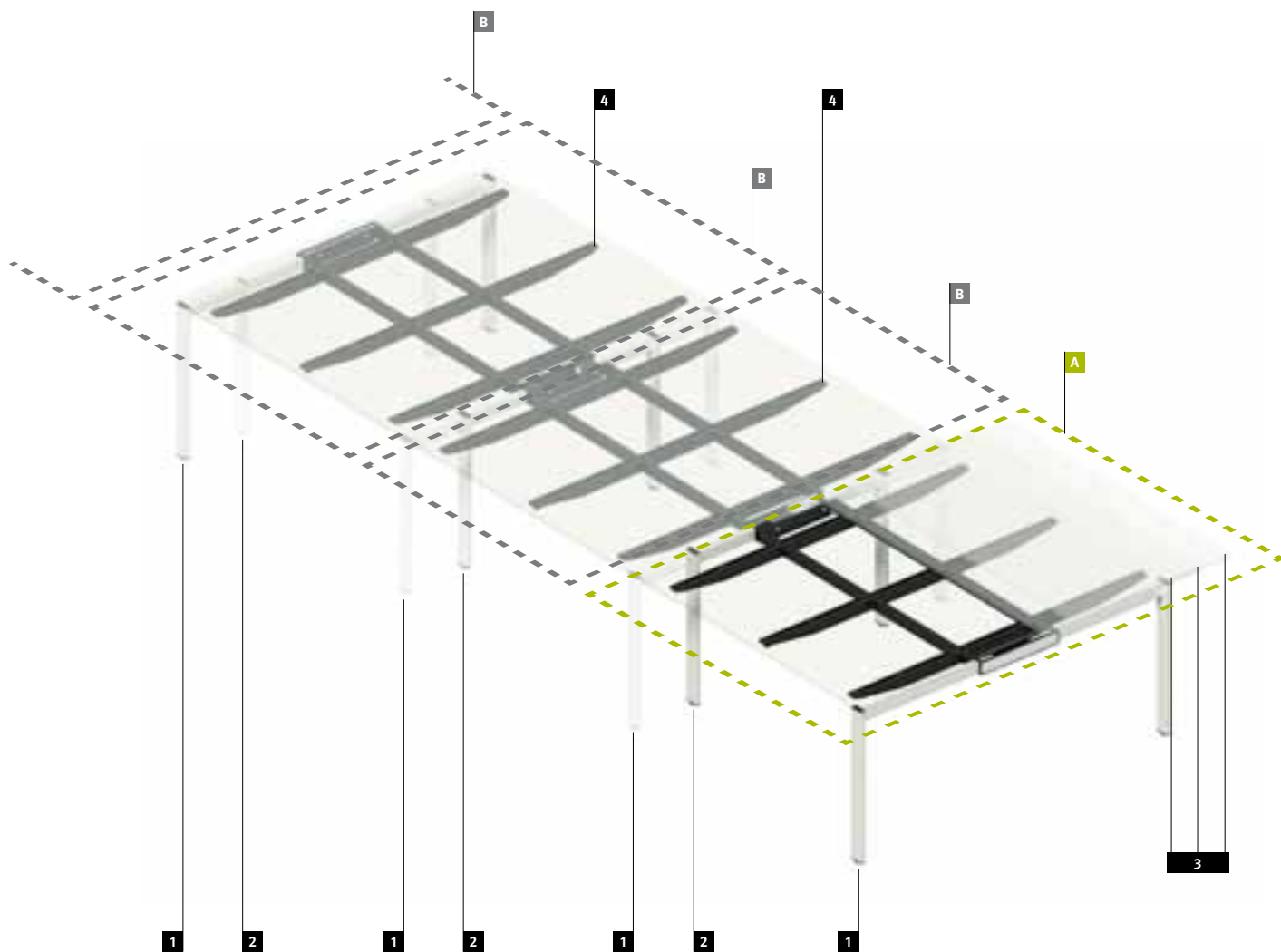
When there is unity there is power

Workbench is a modern and economic method of office space organization. The use of one long desktop, shared by a few people, reduces the number of frames and legs used in arranging the space, and consequently cuts down on the costs of office furnishing. It is also an excellent way of integrating a team, especially beneficial in businesses that require creative team spirit. Workbench certainly reduces the surface area necessary to arrange an ergonomic and comfortable office. It is an effective tool for all spaces where the small surface area presents a primary architectural challenge.



Workbench-Schreibtische bestehen aus einem Hauptmodul und alternativ aus ergänzenden Zusatzmodulen. Ein Modul besteht aus zwei Tischen, die sich ein Gestell teilen. Zusatzmodule werden durch ein nach innen versetztes Mittelbein verbunden.

The workbench is manufactured in the form of the base module and additional modules. A single module is made by fitting two tops to one frame. The additional modules are joined with the main module by a special leg.



- A** Hauptmodul
Base modular unit
- B** Zusatzmodule
Additional units
- 1** Außenbeine
External legs of the workbench
- 2** Modulverbindende Innenbeine
Internal legs connecting modular units
- 3** Schiebeplatte
Sliding top
- 4** Schiebeplatte mit Führungsschiene
Slide for sliding top



Klassische Schlichtheit

Viereckige Beine aus Stahl können in fester Höhe oder mit einem höhenverstellbaren, manuell einstellbaren Teleskopmechanismus montiert werden. Diese ergonomische Lösung erhöht die Flexibilität des Systems und den Komfort für Benutzer, die den Arbeitsplatz an ihre Bedürfnisse anpassen können.

Classic simplicity

Steel rectangular legs may be fitted at a fixed height or alternatively height adjustable version is available by the use of telescopic mechanism, this may be adjusted manually. This ergonomic solution enhances the flexibility of the system and provides extra comfort to its users, who can adjust their workstations according to individual needs.



Diskrete Eleganz

Holzbeine verleihen dem Raum einen diskreten Charme. Ihre schlichte Form betont die Schönheit und Funktionalität des Möbelstücks. Holzbeine für die Furnierplatten ergänzen die Möbel-Kollektion. Das Namensschild hat bei der Ausführung mit Holzbeinen die gleiche Oberflächenfarbe wie die Tischplatte.

Discreet elegance

Table legs made of wood create discreet charm in every space. Simple in form, they emphasize the beauty and functionality of individual pieces of furniture. Wooden legs intended for veneered tabletops are complementary in the whole collection. In the case of wooden legs the ID plate has a veneered insert in the colour of the tabletop.



Streben nach Leichtigkeit

Das Kufengestell ist eine attraktive Variante. Sie wirkt eleganter als die meisten traditionellen Tischbeine und vermittelt den Eindruck von Leichtigkeit und Modernität. Ihre Verwendung begrenzt jedoch nicht die Funktionalität des Systems.

Creating an open feel

“O-legs” are an attractive variation of support elements. They look considerably more subtle than traditional legs, giving a delicate, light and modern impression. They in no way restrict the functionality of the system.



Komfort in C-Form

Das C-Fuß-Gestell gibt Räumen einen typischen Bürocharakter. Es ist besonders platzsparend. Dadurch wird eine hohe Ergonomie des Arbeitsplatzes erreicht – und viel Platz für den Mitarbeiter gewonnen – sowohl unter als auch neben dem Tisch. Mit mechanischer Unterstützung oder einem Elektromotor wird die Tischplatte auf die gewünschte Höhe gebracht.

C-shaped comfort

“C-legs” introduce a typically office-like character to any space. In effect what is achieved in workstation ergonomics is plenty of space for the worker both under and around the table. Mechanical or electromotive mechanism allows the adjustment of the tabletops at any height.



Ästhetisch ansprechende Arrangements

Wagentische ermöglichen auf einfache und elegante Weise eine klassische Organisation des Büroraums. Sie erlauben beliebige Möbelanordnungen und die Einrichtung von funktionalen Arbeitsplätzen.

Aesthetically pleasing arrangement

Slab-end desks provide a simple and elegant way to complete your office space. They allow for any configuration to be created to provide functional space.



Ein Tischbein – drei verschiedene Funktionen

Wo begrenzte Platzverhältnisse eine kompakte und platzsparende Raumaufteilung erfordern, leistet der Orga-Tower hervorragende Dienste. Gleichzeitig übernimmt diese Komponente die Funktionen eines Schreibtischbeins, eines abgrenzenden Trennwandelements und eines geräumigen Containers, der den schnellen und bequemen Zugriff auf benötigte Arbeitsunterlagen ermöglicht.

One pedestal – three different functions

For all places where limited space is available, the Orga Tower will be your best option. It can replace one of the desk legs also serves as a dividing panel. It is also a useful storage for daily office items. Spacious and well-designed it is both an attractive and economic solution for various office space.

- 1 Hauptrahmen
Main frame
- 2 Tischbein Tiefe 60 cm
Leg for desk of 60 cm depth
- 3 Tischbein Tiefe 70–80 cm
Leg for desk of 70–80 cm depth
- 4 Tischbein Tiefe 90–100 cm
Leg for desk of 90–100 cm depth
- 5 Optionale Höhenverstellung 68–82 cm
Optional height adjustment 68–82 cm
- 6 ID-Element
Desk ID plate
- 7 Schiebeplatte mit Führungsschiene
Slide for sliding top
- 8 Horizontale Kabelführung
Horizontal wire trunking
- 9 Senkrechte Kabelführung
Vertical wire trunking

- 10 Spannklammer
Table panel clip
- 11 Seitenpaneel
Side table panel
- 12 Oberes Paneel
Table panel
- 13 Unteres Paneel
Modesty panel
- 14 Volles Paneel
One-piece table and modesty panel
- 15 Führungsschiene aus Aluminium
Aluminium rail
- 16 Magnetpaneel
Magnetic board
- 17 Pinnwandmodul, Breite 35 cm
Pinnable notice board, width 35 cm
- 18 Pinnwandmodul, Breite 70 cm
Pinnable notice board, width 70 cm

- A Magnetpaneel
Magnetic board
- B Organisationsmodul
Universal storage frame
- C Organisationsmodul-Zubehör
Internal organiser for universal storage frame

5 Jahre Garantie!



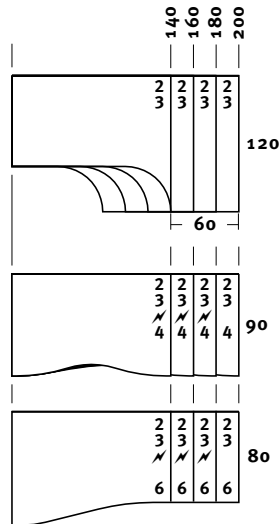
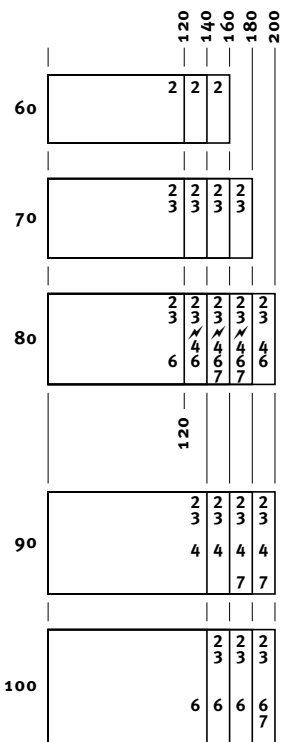
Schreibtische

Die große Vielfalt an Plattenformen und -größen, mit denen sich zahlreiche Konfigurationen verwirklichen lassen, ist charakteristisch für das System. Die Schreibtischplatten werden aus 25 mm starken Spanplatten furniert oder doppelseitig melaminbeschichtet (E1) hergestellt. Herzstück der Schreibtische ist die Rahmenkonstruktion unter der Tischplatte. Diese Konstruktion erlaubt optional die Verwendung von Schiebepplatten für verschiedene Plattenformen (rechteckig, mit einstellbarer Neigung, in Wellen- oder Flügelform). Die Tischbeine, Kabelführungen, Anbautische und Paneele der dritten Ebene werden direkt an das Gestell montiert. Der Umbau oder die Demontage des Arbeitsplatzes erfolgt einfach und schnell. Ferner werden Beschädigungen der Tischplatten auf diese Weise vermieden. Unabhängig von der Tischbeinvariante ist jedes Modell mit einer Beschriftungstafel ausgestattet, die individuell beschriftet werden kann und in den Standardausführungen der Gestellfarbe angepasst ist. Die Tafeln eignen sich hervorragend zur übersichtlichen Identifizierung von einzelnen Arbeitsbereichen oder auch einer ganzen Abteilung.

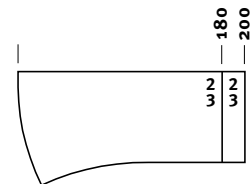
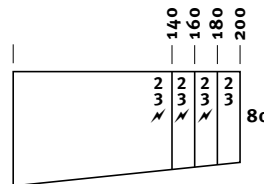
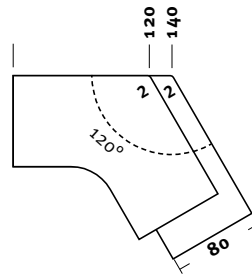
Desks

The main characteristic of the system is the availability of a wide variety of desktop shapes and sizes, which can be used in plentiful designs and arrangements. The desktops are made of 25 mm thick, either veneered or double side laminated (E1) chipboard. A frame, which is fitted to the desktop, is the basic construction element of the desks. The design of the frame allows the use of a sliding desktop for selected desk shapes (rectangular, sloped, wave or wing desks). The legs, wire trunking, desk extensions and the third working level panels are fitted directly to the frame, making the assembly or any required disassembly of a workstation a pleasant and easy task. This method also eliminates any possible damage to the parts made of chipboard. The ID plate with a replaceable insert is common throughout the range, which in a standard model comes in the colour of the desk legs. The ID plate may also serve the identification purposes for each individual workstation or the entire department.

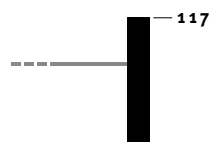
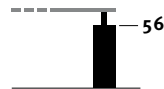
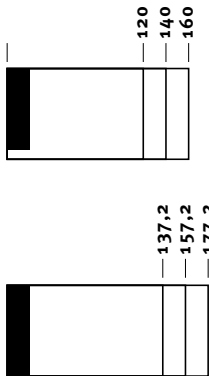
SCHREIBTISCHE | DESKS



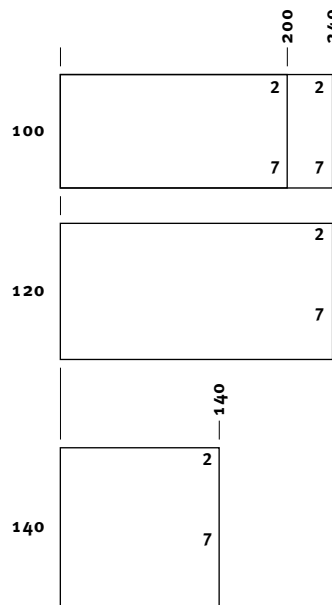
- | | | | |
|---|--|---|---|
| 2 | VIERECKIGES BEIN AUS STAHL | 2 | STEEL RECTANGULAR LEG |
| 3 | C-FUSS | 3 | C-LEG |
| ✓ | C-FUSS MIT ELEKTRISCHER HÖHENVERSTELLUNG | ✓ | C-LEG WITH ELECTRICAL HEIGHT ADJUSTMENT |
| 4 | WANGE | 4 | SLAB-END LEG |
| 6 | KUFE | 6 | O-LEG |
| 7 | HOLZBEIN | 7 | WOODEN LEG |



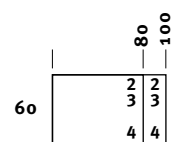
ORGA-TOWER | ORGA TOWER



KONFERENZTISCHE | CONFERENCE TABLES



ANBAUTISCHE | DESK EXTENSIONS



Konferenztische

Ein vollständiges Büromöbelsystem kommt kaum ohne einen Konferenztisch aus. Das Möbel-System enthält Konferenztische mit Holzbeinen (mit Stahlkern) und mit Metallbeinen. Die Tischplatten für die Konferenztische werden aus 25 mm furnierten oder doppelseitig melaminbeschichteten (E1) Spanplatten hergestellt.

Anbautische

Anbautische, die zur Vergrößerung der Arbeitsfläche dienen, werden direkt an das Gestell montiert und werden mit Metallbeinen, Wangen oder C-Fuß ausgestattet.

Workbench

Workbench-Schreibtische werden aus 25 mm doppelseitig melaminbeschichteten Spanplatten (E1) hergestellt. Sie bestehen aus einem Hauptmodul und optional aus ergänzenden Zusatzmodulen. Für Haupt- und Zusatzmodule sind optional seitlich montierte Sichtschutzelemente erhältlich, die jeden Arbeitsplatz voneinander abgrenzen. Workbench-Tische ermöglichen ein geordnetes Kabelmanagement durch zusätzliche Aussparungen in den weiter unten abgebildeten Positionen.

Conference tables

It is difficult to imagine a complete office furniture system without conference tables. The furniture system offers conference tables on wooden legs as a supplement to executive furniture, or on metal legs that complement the regular office furniture. The conference tabletops are made of 25 mm chipboard, laminated on both sides (class E1) or veneered.

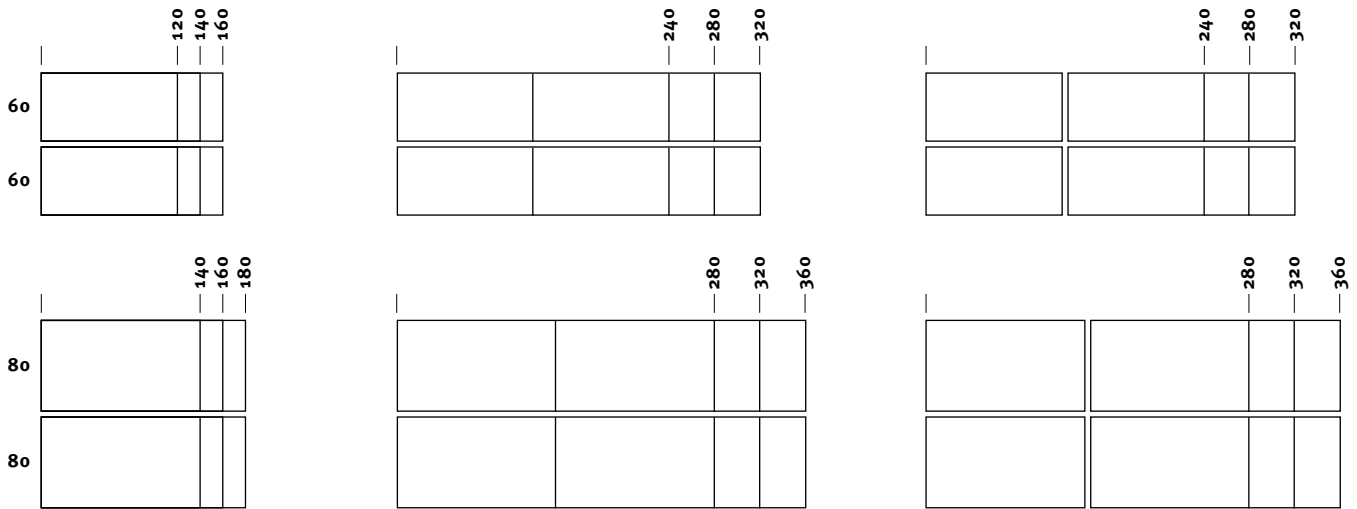
Desk extensions

Desk extensions are used to expand the office workspace. They are fitted directly to the desk frame, and have three types of base: two metal legs, a slab-end and C-leg.

Workbench

The workbench desks are made of 25 mm chipboard, laminated on both sides (class E1) and are manufactured to form a two person desk as the main module and additional modules can be added. Both the main and the additional modules come in two models: with the option of fitting in a dividing central panel. Due to the design of workbench, additional cut outs are provided for easier cables management.

WORKBENCH | WORKBENCH



WORKBENCH-AUSSCHNITTE | WORKBENCH SLOTS



Paneele

Alle System-Paneele sind 18 mm stark. Die Paneele der dritten Ebene sind mit einem Aluminiumprofil versehen, in das Pinwandelemente oder Magnettafeln mit Aussparungen für das Organisationsmodul befestigt werden können. Ein Organisationsmodul besteht aus einem Rahmen und drei unterschiedlich unterteilten Fächern, die alternativ eingesetzt werden können. Auf diese Weise können alle Büroaccessoires übersichtlich und nach persönlichem Bedarf organisiert werden.

Container

Das Containersystem besteht aus Roll- und Standcontainern. Die Rollcontainer sind 57,5 cm hoch, die Standcontainer 72 cm. Die Rollcontainer sind in 2 Versionen mit 4 oder 5 Fußrollen erhältlich. Die Standcontainer sind wahlweise mit Metallsockel, 4 Gleitern oder mit 4 Gleitern und einer zusätzlichen Fußrolle erhältlich. Diese zusätzliche Fußrolle wird für Roll- und Standcontainer mit einer unteren Schublade für Aktenordner eingesetzt. Fast alle Container sind mit 18 mm furnierten oder doppelseitig melaminbeschichteten Deckelplatten ausgestattet. Eine Ausnahme bildet die freistehende Variante mit 25 mm Plattenstärke. Folgende Ausführungen sind erhältlich:

- › Utensilienschublade + 3 Auszüge
- › Utensilienschublade + 4 Auszüge
- › Utensilienschublade + 1 Auszug + 1 Hängeregistraturauszug
- › Utensilienschublade + 2 Auszüge + 1 Hängeregistraturauszug
- › Utensilienschublade + 2 Hängeregistraturauszüge

Die Hängeregistraturauszüge sind Vollauszüge. Die Container haben keine Handgriffe und werden an seitlichen Aussparungen geöffnet. Alle Container werden serienmäßig mit verschließbaren Metallauszügen und mit einem geräuschlosen Verschlusssystem (Soft-Close-Automatik) geliefert.

Panels

All panels in the furniture system are made of 18 mm chipboard. The table panels have an aluminum profile, for hanging the pinable notice or magnetic boards with space organizing frames.

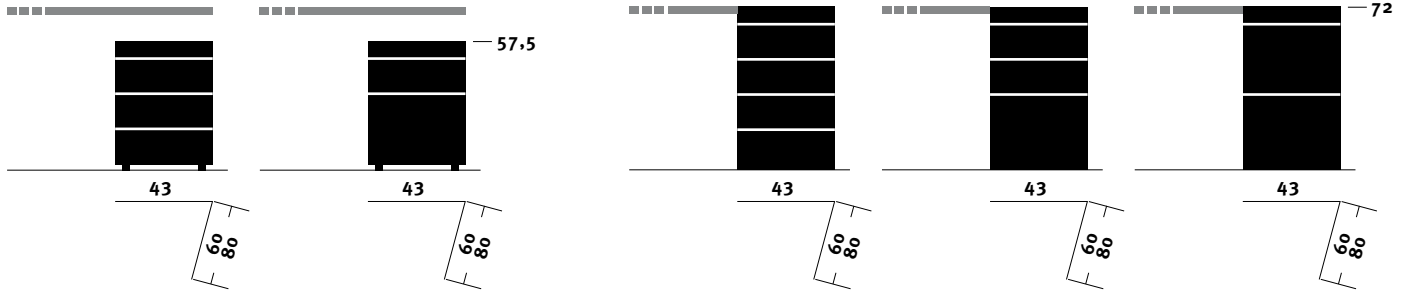
The space organizing frame has three types of inserts. All elements of the third working level have been designed to serve the improved organization of office accessories.

Pedestals

There are 2 basic pedestal models: mobile pedestals (57,5 cm high) and desk high pedestals (72 cm high). The mobile pedestals are available in 4 or 5 castor models. The free standing items have 3 independent base models: metal plinth, 4 feet and 4 feet with additional 5th castor. The additional castor is for the models (both, mobile and fixed) with a bottom drawer for files. All pedestals are made of 18 mm thick veneered or double side laminated chipboard (except from the top of the free standing one – 25 mm thick) The pedestal offer has multiple configurations:

- › Pencil drawer + 3 drawers
- › Pencil drawer + 4 drawers
- › Pencil drawer + 1 drawer + 1 filing drawer
- › Pencil drawer + 2 drawers + 1 filing drawer
- › Pencil drawer + 2 filing drawers

All pedestals have metal drawers with a central lock, soft closing system and anti tilt. The filing drawers are fully extendable and can be opened by the use of the side opening.



Schränke

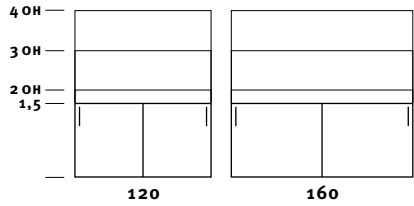
Das Möbelsystem beinhaltet ein komplettes Schranksystem mit Schiebetüren, Rolläden, Flügeltüren und Glasflügeltüren sowie Regale, Kleiderschränke und Schubladenschränke. Alle Schränke bestehen aus 18 mm furnierten oder doppelseitig melaminbeschichteten Spanplatten (E1). Die Rückwände sind 12 mm stark. Die Glastüren bestehen aus satiniertem Glas und die Rolläden aus Kunststoff. Die Metallauszüge der Schubladenelemente sind mit Vollauszügen ausgestattet. Alle Schränke sind wahlweise mit Stahlsockel oder Gleitern erhältlich.

Cabinets

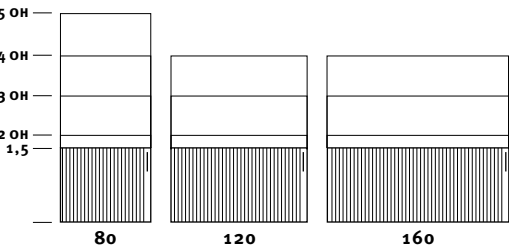
The system includes a wide range of various types of cabinets and upper-cabinets. In the portfolio you will find sliding door, tambours, hinged double door, hinged glass double door, open-shelving, wardrobe and lateral drawer cabinets. The cabinets are made of 18 mm, laminated on both sides (E1) or veneered chipboard. The back panel is made of 12 mm chipboard class E1. The glass door is made of satin glass and the tambour fronts of plastic. The hinged door cabinets are equipped with fast-assembly hinges with an easy adjustability function and soft closing system. The metal drawers and the frames for files are fully extendable. All cabinets have two types of base: either a metal plinth or feet.

SCHRÄNKE (TIEFE 44,5) | CABINETS (DEPTH 44.5)

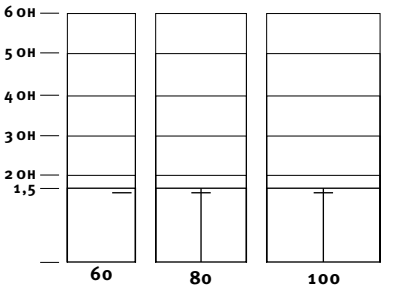
SCHIEBETÜREN | SLIDING DOOR



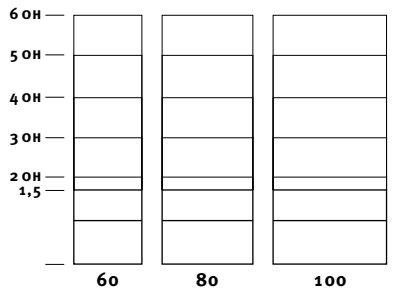
ROLLADEN | TAMBOUR



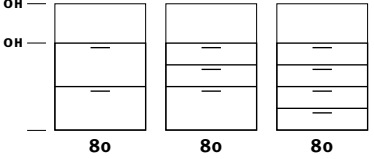
FLÜGELTÜREN | HINGED DOOR



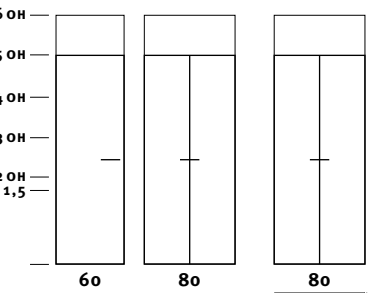
REGALE | OPEN SHELVES



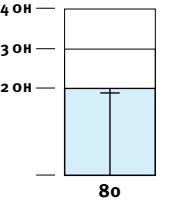
SCHUBLADEN | DRAWERS



KLEIDERSCHRÄNKE | WARDROBES

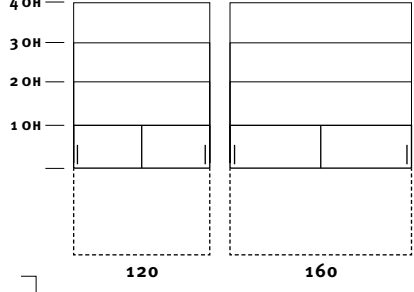


GLASFLÜGELTÜREN | GLASS HINGED DOOR

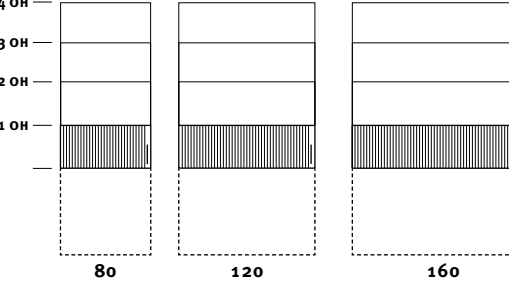


AUFSATZSCHRÄNKE | UPPER CABINETS

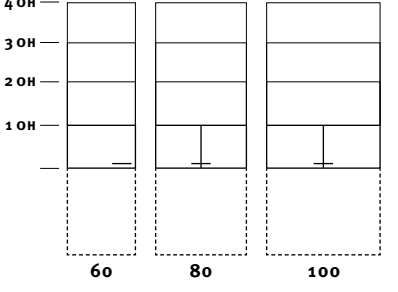
SCHIEBETÜREN | SLIDING DOOR

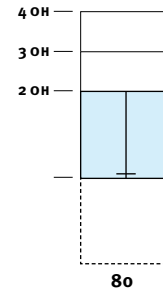
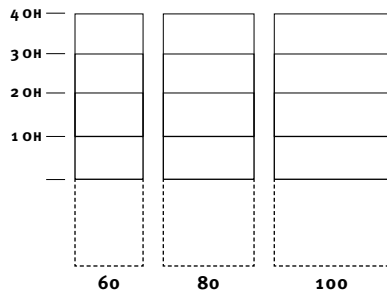


ROLLADEN | TAMBOUR



FLÜGELTÜREN | HINGED DOOR





Zusatzmöbel

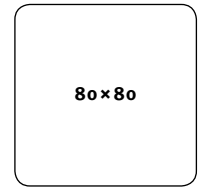
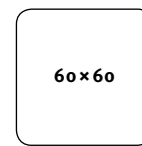
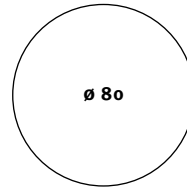
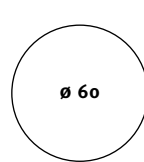
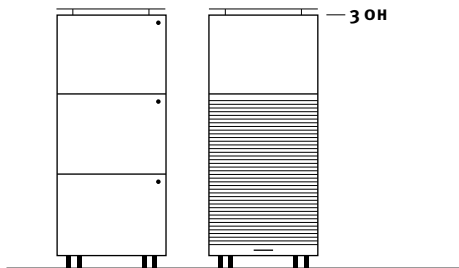
Caddy – multifunktional und mobil. Die Abdeckplatten aller Caddies haben eine Stärke von 25 mm, die furniert oder doppelseitig melaminbeschichtet (E1) erhältlich sind. Der Korpus hat eine Stärke von 18 mm. Die Türen werden ohne Griff durch leichtes Andrücken (Push-To-Open-Mechanik) geöffnet und sind abschließbar.

Mobile Tische – geschaffen sowohl für sitzende Arbeit als auch stehende Meetings. Es sind quadratische und runde Tischplatten mit 25 mm Plattenstärke (E1). Die mobilen Tische sind mit Bremsen ausgestattet und optional pneumatisch höhenverstellbar.

Auxiliary furniture

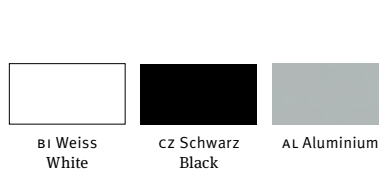
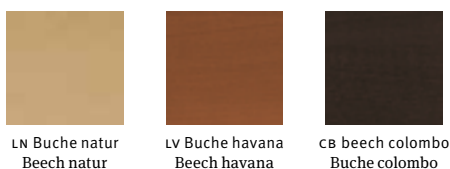
Caddy – multifunctional mobile units. The tops and shelves are made of 25 mm chipboard veneered or laminated on both sides. The carcase is 18 mm thick. Their door opening system is based on a push-to-open mechanism and they are fitted with independent one-point locks.

Mobile tables – designed for working in a sitting or standing position. The square or round tops are made of 25 mm chipboard class E1. The tables are equipped with braked castors. Pneumatic height adjustability is an option.



Produktpalette

Finishings



Für alle dargestellten Flächen geben wir den Hinweis, das Farbabweichungen zwischen Druck und Original bestehen können. Kollektionsänderungen durch den Hersteller sind möglich.

Colour patterns illustrated here may differ from the originals. The producer reserves the right to change colours, design and dimensions of the products presented in the catalogue.